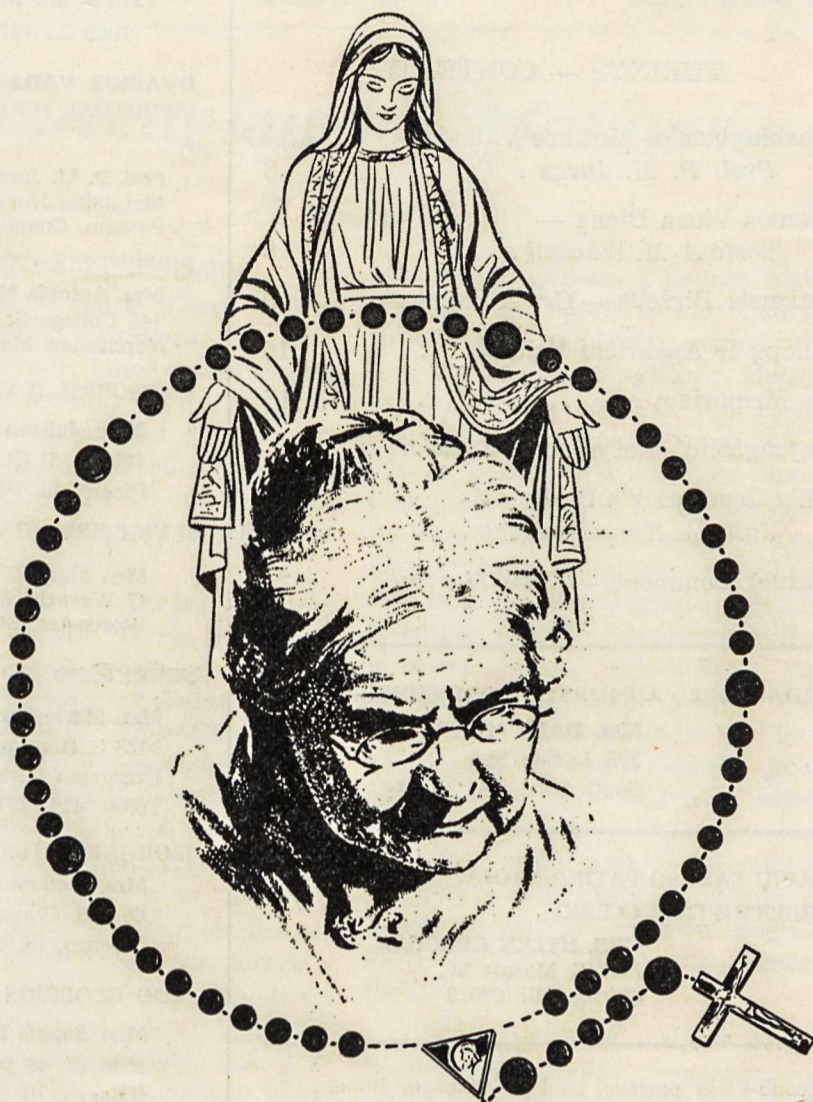


# *Moterų Dirva*

1970 M.

GEGUZIS (MAY)

VOLUME 54, No. 5



*“Viltis išsiveržia ir paguoda didėja, kai širdis kalba: Ave Maria.”*

— Tomas Kempietis “Marijos Sekimas”



**MOTERŲ DIRVA** (Women's Field) official organ of the  
American-Lithuanian R. C. Women's Alliance dedicated to  
Our Lady of Perpetual Help.

Editorial Office: 205 Luelde Street, South Bend, Indiana 46614

## TURINYS — CONTENTS

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Garbingiausios Motinos Vaikai —<br><i>Prel. P. M. Juras</i> . . . . . | 3  |
| Mamos Viena Diena —<br><i>vertė A. M. Wackell</i> . . . . .           | 6  |
| Baisusis Birželis — <i>Gr. Meiluvienė</i> . . . . .                   | 9  |
| Kuopų Ir Apskričių Veikla . . . . .                                   | 10 |
| In Memoriam . . . . .                                                 | 15 |
| Sąjungiečių Mintys Apie Pavasarį . . . . .                            | 17 |
| This Generation's Destiny —<br><i>Julia A. Karpawich</i> . . . . .    | 18 |
| Casual Comment — <i>Dale Murray</i> . . . . .                         | 24 |

## REDAKTORĖ - ADMINISTRATORĖ (EDITOR):

**Mrs. DALE MURRAY**  
205 Luelde St.  
South Bend, Ind. 46614

## NARIŲ SĄRASO PATIKRINTOJA (SUBSCRIPTION CLERK)

**MRS. HELEN GERCIUS**  
7322 S. Mozart St.,  
Chicago, Ill. 60629

Second-Class postage paid at Chicago, Illinois.  
Published monthly except July and August by the  
American-Lithuanian R. C. Women's Alliance.  
Subscription yearly U.S. — \$2.50  
Foreign — \$3.00. Single copy — 25 cents.

## MOTERŲ SĄJUNGOS CENTRO VALDYBA (SUPREME BOARD)

1969 — 1971

## DVASIOS VADAS (SPIRITUAL DIRECTOR)

**Prel. P. M. Juras**  
Matulaitis Nursing Home  
Putnam, Conn. 06260

## PIRMININKĖ (PRES.)

**Mrs. Antonia M. Wackell**  
145 College St.  
Worcester, Mass. 01610

## I VICEPIRM. (I VICE-PRES.)

**Miss Juliana Rotsko**  
1222 S. 51 Ct.  
Cicero, Ill. 60650

## II VICEPIRM. (II VICE-PRES.)

**Mrs. Mary Zemaitis**  
47 Waverly St.  
Worcester, Mass. 01604

## SEKRETORE (SECRETARY)

**Mrs. Marie Panavas**  
9428 S. Harding Avenue  
Evergreen Park, Ill. 60642  
Telef.: 424-7101

## IŽDININKĖ (TREASURER)

**Mrs. Natalie Satunas**  
6519 S. Washtenaw Ave.  
Chicago, Ill. 60629

## IŽDO GLOBĖJOS (Trustees)

**Miss Sophia Bartkus**  
2535 W. 46 St.  
Chicago, Ill. 60632

**Mrs. Mary Druktanis**  
1609 S. 50th Ave.  
Cicero, Ill. 60650

Ona Bronskaite  
6942 S Campbell Tel. 778-3427

# Moterų Dirva

1970 M.

GEGUŽIS (MAY)

VOLME 54, No. 5

## Garbingiausios Motinos Vaikai

Iš begalinės Dievo meilės bei gailestingumo esame Dievo vaikai. Dievo Sūnus, mirdamas ant kryžiaus, paskyrė mums savo Motiną būti mūsų motina. Tą garbę įgyjome neužtarnautai. Gal dėl to neįsigiliname ką reiškia būti broliu bei seserimi Kristaus ir neįvertiname Marijos užtarymu gaunamas Dievo malones bei pagalbą.

Pasaulio Išganytojas Jėzus Kristus atėjo per Mariją, kurią garsusis mūsų filosofas bei teologas Antanas Maceina pavadino "Didžiąja Kristaus Padėjėja jo atpirkimo žygyje". Žmonijos gelbėjimui Kristaus misija tebesitęsia. Visuose reikaluose, ypač sielos išganymui, mums gelbsti Marija. Dėja, kada šiais ergelių, vaidų, nesutikimų bei prieštaravimų laikais jos pagalba labiausiai reikalinga, daugelis jos vaikų nutolę sauvaliauja. Jei ją, geriau pažintų, tikrai ją labiau pamylėtų ir jos klausytų. Juk ji yra mūsų stiprybė, paguoda ir viltis.

Kartą vaikutis buvo paklaustas, kur jo namai. Piršteliu rodydamas į savo močiutę atakė: ten, kur ma-

no mamytė gyvena. Į panašų klausimą ne visi Dievo vaikai teišdrisčių atsakyti, kad mūsų namai yra ten, kur mūsų dangiškoji Motina gyvena. Kurių namai ne ten, reikia susirūpinti, nes išganymas ateina iš Jėzaus per Mariją. Lai šis mano trumputis ir silpnutis apmąstymėlis nors kiek tepaskatina "Moterų Dirvos" skaitytojas prie apaštalavimo, kad nutolusieji geriau pažintų Kristų ir jo garbingiausiąją Motiną ir mūsų globėją. Juk visiems yra privalu kuo geriausiai pažinti savo Sutvėrėją, Atpirkėją ir Dievo Motiną Mariją. "Tepasidauginie jums malonė ir ramybė Dievo ir mūsų Viešpaties Jėzaus pažinimu., kad su jais pasidarytumėte Dieviškos prigimties dalininkais, vengdami esančio pasaulyje geidulio pagedimo" (2 Petr. 1, 3-4) sako šventas Raštas.

Ištremdamas iš rojaus puikybės bei neklusnumu nusikaltusius pirmuosius tėvus, Dievas pasigailėjo žmonijos ir prižadėjo atsiųsti Išganytoją. Pažadų ir pranašysčių šviesoje, žmonija laukė žadėtojo

Mesijo, gimusio iš moteriškės. Mat gundytojui Dievas buvo pasakęs: "Aš padarysiu neprietelystę tarp tavęs ir moteriškės, tarp tavo ainijos ir jos ainijos: ji sutrins tavo galvą, o tu tykosi jos kulnies" (Prad. 8, 15).

Bet kas ir koki bus toji moteriškė? Pranašas Izaijas pasakė kas bus tasai Išganytojas ir koki bus jo motina. "Štai mergaitė pradės ir pagimydys sūnų, ir jis bus vadinamas vardu Emanuelis" (Iz. 7,14). Jis bus Stebėtinasis, Patarėjas, Galingasis Dievas, Būsimojo amžiaus Tėvas, Ramybės Kunigaikštis. Jis sėdės Dovydo soste., nuo dabar ir per amžius" (Iz. 9,6). Reiškia, toji moteriškė negali būti paprasta mergaitė, kad liktų "Galingojo Dievo" motina.

Dievas nuo amžių buvo išrinkęs Mariją, būti jo Sūnaus motina. Davė jai Marijos vardą, kuris hebrajų bei aramėjų kalbose Miryam reiškia poniją, valdovę. Apsaugojo ją nuo gimtosios ir nuo bils kokios kitos nuodėmės. Pripildė ją savo malonėmis dar prieš jos užgimimą. Todėl ir Arkangelas Gabrielis, Dievo siųstas pas mergelę Mariją prabilo: "Sveika, malonės pilnoji, Viešpats su tavimi; pagirta tu tarp moterų." Ji, tai išgirdusi, nusigando jo žodžių ir manė sau, koks čia yra tas pasveikinimas. Angelas jai tarė: nebijok, Marija, tu radai malonę pas Dievą. Štai pradėsi iščioje ir pagimdysi sūnų ir praminsi jį vardu Jėzus. Jis bus didis ir bus vadinamas Augščiausiojo Sūnumi" (Luk. 1, 28-32).

Bereikėjo tik Marijos sutikimas dėl įsikūnijimo Žodžio, ką Marija nuolankiai padarė, tardama: "Štai aš Viešpaties tarnaitė, tebūnie man, kaip tu pasakei" (Luk. 1,38).

Tai "atėjus laiko pilynbei Dievas siuntė savo Sūnų, padarytą iš moteriškės., kad mes gautumėm įsūnystę" (Gal. 4,4-5). Kristus dėl mūsų žmonių, dėl mūsų išganymo, nužengė iš dangaus, šventosios Dvasios veikimu iš skaisčiausios ir nekalčiausios Mergelės Marijos priėmė kūną. O nusižeminusioji, klusnioji Mergelė Marija tapo Kristaus Motina, neprarasdama savo skaisčiosios mergystės. Tos pačios šventosios Dvasios įkvėpta užgiedojo "Magnificat — Mano siela garbina Viešpatį, ir mano dvasia džiaugiasi Dievuje, mano Išganytojuje. Nes jis pažvelgė į savo tarnaitės žemumą. Štai, nuo dabar visos kartos vadinės mane palaiminta. Nes didelių dalykų padarė man Galingasis, kurio vardas šventas" (Luk. 1,46-49).

Jos giminaitė Elzbieta, Marijos apsilankymo proga, "pasidarė pilna šventosios Dvasios. Ji sušuko dide-liu balsu ir tarė: Pagirta tu tarp moterų ir pagirtas tavo iščios vaisius. Iš kur man tai, kad mano Viešpaties Motina ateina pas mane?" (Luk. 1, 41-43).

Didelis buvo nusižeminimas Marijos. Bet kas gali suprasti nusižeminimą To, Kurio pasaulis negali apimti, o buvo užsidaręs Marijos Motinos iščioje? Kas gali apibūdinti Marijos išaukštinimą?

Marijos didžiausioji garbė plaukia iš jos motinystės. "Dievas galėjo sutverti didesnę pasaulį, didesnę dangų, bet didesnės matinos, kaip Dievo Motina, Jis negalėjo sutverti", sako šv. Bernardas. Gi šv. Bonaventuras, kalbėdamas apie žodžius: "Viešpats su tavimi", rašo: Visagalis Viešpats yra su tavimi, dėl to tu esi visagalė su juo, visagalė per jį ir visagalė pas jį". Ir šią

garbingąją, galingąją savo dangiškąją Motiną Mariją, Kristus mirdamas už mus nusikaltėlius ant kryžiaus, paskyrė mums būti mūsų Motina, Globėja, Užtarėja. Ar gali būti didesnė garbė, kaip būti Dievo Motinos vaiku?

Paimta į dangų su kūnu ir siela kartu su angelais ir šventaisiais, motiniškos meilės vedama, rūpinasi savo Sūnaus brolių bei seserų išganymo reikalais. Ji pati yra išgyvenusi žemiškuosius vargus ir sopulius. Žino žmogaus pražuties pavojus, todėl maldauja iš savo mylimojo Sūnaus reikalingų malonių visiems, o ypač tiems, kurie į ją kreipiasi nuoširdžia malda.

Krikščionys gerai žino, kad gerybių bei malonių šaltinis yra Dievas. Bet jie taipgi žino, kad Marija yra dangaus ir žemės Karalienė, Dievo malonių dalytoja. Ji yra lyg antrasis šaltinis, iš kurio tikintieji semia ramybę, džiaugsmą, stiprybę, linksmybę. Ne stebėtina, kad ne tik bažnyčios buvo puošiamos Marijos gražiausiais paveikslais, bet ir paprastos lušnelės. Lietuvoje kiemuose ir kryžkelėse buvo matomos puikiausios koplytėlės su Marijos stovylėlėmis. Dėl lietuvių meilės ir maldingumo Marijai šventasis Tėvas pavadino Lietuvą Marijos šalimi. Amerika, Bavarija, Lenkija, Prancūzija, Vengrija irgi buvo pavestos jos motiniškai globai.

Amerikos atradėjas Kolumbus, plaukdamas į nežinomą šalį, savo laivą pavadino "Santa Maria". Ant jo priešakio pakabino Marijos paveikslą. Mes plaukiame per audringą, pasaulio jūrą į amžinybę. Marija yra aušros ir jūrų žvaigždė, šviečianti keleiviams, išblaškanti proto tamsybes. Todėl tikintieji ant kaklo pasikabinę nešioja Marijos

medalikėlį. Kas Marija, randa, "randa gyvenimą ir semiasi išganymą iš Viešpaties" (Patar. 8, 35-36).

Šiame pasaulyje visi esame keleviai. Kelionėje reikalinga žinoti tikslas ir reikia turėti tinkamas priemones jį pasiekti. Iš Dievo malonės, krikščionys tai žino. Kelionei esame gavę dangiškų rūbų. Jei kas per nuodėmę juos praranda, ir tiems Dievas duoda galimybių atgauti. Kelionėje esame stiprinami dangiškuoju valgiu. Vadu yra Dievo Sūnus. Nuo jo nutolusieji patenka į klystkelius, į priešų rankas; tampa apiplėšti ir sužeisti. Tai Dievas žinojo. Todėl davė mums gailestingą Motiną Mariją, kuri rūpestingai teikia motinišką pagalbą ir globą.

Marija yra išminties sostas, Dievo meilės pavyzdys. Joje glūdi visos dorybės. Mums gal labiausiai reikalinga nuolankumas, maldingumas kantrybė, klusnumas. Marija klusni žydų bažnyčios įsakymams; pasiduoda žemiškos valdžios tvarkai. Su meile ir kantrybe ieško Jėzaus be jos žinios pasilikusio bažnyčioje. Pati būdama klusni ir kitus ragina Galilejos Kanoje prie klusnumo Dievui. "Darykite, ką jis pasakys" (Jon. 2,5). Troško gero švetimiams ir gelbėjo vestuvėse. "Viešpatie, jie nebeturi vyno" (Jon. 2,3). Šeimoje tėvams ir vaikams susiklausymo pavyzdys. Juk šeima yra šventovė. Joje nuolatos turi kūrentis dieviška meilės ugnelė tarp tėvų ir vaikų, šviesti tikėjimu, šildyti dieviška meile. Tikrai yra didelė garbė būti jos vaiku sekti Motinos Marijos pavyzdį, mokytis iš jos kaip gyventi kad su ja galėtumėm danguje amžinai karaliauti.

Prel. P. M. Juras

## MAMOS VIENA DIENA

(Žiūrint jos Angelo Sargo akims)

6:00 ryto. Mamos kairė ranka siekia uždaryti beširdišką budilninę; su dešine persižegnoja. Nuogąs kojos paliečia šaltas grindis; drebančiomis lūpomis bučiuoja savo škaplierį kartu kalbėdama Rytinę maldą. Skubiai apsirengia. Šaltu vandeniu teškinas veidą, pertraukia šukas per plaukus.

Ant kojų pirštų galų vaikštinėja iš vieno kambario į kitą; uždaro langus, atidaro šildomus pečius. Sustoja prie Timuko lovos prispausti lūpas ant kaktos. "Palaimink jį, mielas Dieve — jis toks kūdikis," ji sušnabžda.

Patraukia užklotę apie Daratėlės plonytėlius pečius. Įeidama į kitą kambarį patyliai ragina — "Loreta, miela, ar eisi ant Mišių šį rytą? Jau beveik dvidešimt po šešių". Didesnio pasistengimo reikia prie kito sustojimo. Pagriebia Vincuką stipriai už pečių ir judina su visa galia (galutiniai, atima užklotę nuo lovos) prabudinti savo jauną biznierių-laikraščių išnešiotąją — kad pradėtų savo darbą.

Dabar pas šeimos tėvą. Rukšlėja jo plaukus ir sako: "Ant kelių, tinginy... paskui skubėki žemiau pas pečių!" Greitu laiku pėdsakai pasigirdi ant laiptų. Greitai jos malda pasikelia: "Jėzau, Marija ir Juozaipai, atiduodu Jums savo širdį ir sielą..."

6:50 ryto. (Stalas sustatytas, avižiniai milteliai paruošti, kava kvepia, kiaušiniams vanduo verda.) (Mama svarsto — jeigu pasiskubinsiu galėsiu komunią priimti lai-

ke septintųjų Mišių. Griebiant skrybėlę ji stipriai sušunka į viršų — "Visi lauk! Paskutinis raginimas pusryčiams!")

"Eikime, Šv. Kristofe, eisim alėjaus keliu. Ah, mano Dieve, tikiu į Tave — turiu viltį į Tave — myliu Tave — ir gailiuosi užrūstinus Tave. Palauk, Jėzau... Aš ateinu..."

7:00 val. Po skubos, vienok nuširdžios padėkavonės, Mama grįžta per trumpą kelią į namus. Įėjus pro duris, sutinka ją skambantys ir barškantys stiklai ir šaukštai. Vaikai reikalauja "Mes norim pusryčių — mes norim pusryčių!"

"Nei vieno kasnio, jūs alkani pagony, pakol atkalbėsit maldą." Mama taria: "Tavo proga, Daratėle... Palaimink mus, Viešpatie, ir tas Tavo dovanas..."

7:30 val. Mama išleidžia tėvą. Meiliai pabučiuodama pataria: "Sustoki bažnyčion pasakyti gerą rytą, nes dar yra anksti dėl buso, tėte."

Mama užsiėmus su darbais. Padžiovina daugiau duonos ir stiklan įpila apelsino sulčių Loretos po mišių pusryčiams, išleidžia ją darban su — "Dieve, palaimink Tave." Grįžus virtuvėn pakuoja sandvičius pietums, pažiūri į Timuko ausis, vėl suriša jo batukui šniūrelius, šukuoja ir pina Daratėlės kasas. Baigus ir dar kart apžiūrėjęs jaunuosius moksleivius, išviaja juos išklausyti Mišias, ir prižada "Iškepsiu avižinių pyragaičių po mokyklos, jeigu sukalbėsite maldą už mane". Akys seka keliautojus. "Sek,

paskui juos, mielas Jėzau," ji prašo, "ir apsaugoki juos nuo nelaimės".

8:00 val. Mama atsisėda prie stalo su antru puoduku kavos, greitai peržiūri dienraštį paremtą prie cukrinės ir susirašo viską ką reikės nupirkti. "M'm", ji patėmija, "vargšė Kotrina Railienė mirė. Amžiną atilsį jos sielai — šį vakarą rožančių atkalbėsime." Mazgoja lėkštes ir viską sudėlioja. Praeidama pro šv. Širdies paveikslą, Mama nulenkia galvą — "Švenčiausia širdis Jėzaus, teateis Tavo karalystė."

Užgirdus pašto išnešiotjo švilpuką, pripuola prie durų — "Gal laiškas nuo sūnaus iš seminarijos!" Ranka ant durų rankenos. Ji sustoja — "Palauksiu vieną valandėlę ir paaukosiu tą valandėlę vargstančiom sielom." Priešingos kojos lipa laiptais į mėgiamuosius kambarius ir laukiančius darbus jose.

10:30 ryto. Dabar maisto pirkimo valanda. Pirmiausiai Mama atpiauna dalį šokoladinio pyragaičio. Su plonu popieriu suvynioja porą kūdikio kojinių, išima maldakortelę iš savo maldaknygės ir įkiša viską savo mezgimo krepšin. Užgirdusi laikrodį skambant dešimtą valandą skubiai išeina laukan. "Dabar Vincukas mokosi skaičiavimą, Panele šventa, jūsų malone, duok jam pagalbą. Mamos lūpose šypsena. Jis skaičiavime toks nesąmoningas — kaip tik jo Mama."

Mama giliai kvėpuoja. Žiemos ora gaivinanti. Su šypsena veide, linguoja galvą praeinantiems; dainuodama tyliai visą kelią.

Sustoja pas jauną Odverienę, suieško kojines iš krepšio dugno, praleidžia penkias linksmas minutes kalbant su užganėdinta nauja motina. Skubinasi į Fenvick gatvę ir sustoja aplankyti ligonę Bartoložie-

nę. Įteikia draugei suvyniotą pyragaitį, supina ligonės plaukus — visą laiką smarkiai kaip liepsna šnekučiuojant kol reikia palikti palinksmintą savo sergančią draugę.

Kitas sustojimas pas našlę Marę Jakubienę. Saulės spindulys su Mama atkeliaavo. Prie arbatėlės kalbasi, ramina. Atsisveikinant, Mama įspaudžia savo kortelę našlės rankose. "Sakykite šią maldele," Mama liepia, "duos tau daug paguodos."

Maistą supirkus Mama grįžta į namus. Nors apsikrovusi maišais pasuka savo kelią į bažnyčią. "Aš tik vieną minutėlę turiu, mielas Jėzau, bet malonu praleisti tą minutę su Tavimi."

12:00 pusiaudienis. Užkandis tėvui —daugiau lėkščių, puodukų. Mama šeria Timuko šuniuką, pulką laukiančių žvirblių, Daratėlės paklydusį katinuką, palaisto žaliuojančius augalus, ištuština kanarkos klėtką ir tarpais prižada telefonu pranešančiom draugėm: 1) pyragą iškepti parapijos bazarui, 2) pagelbėti zakrastiją išvalyti ir, 3) paskolinti šluojamą mašiną kaimynei.

2:00. Atsimina pažadėjo šeimynai iškepti pyragaičių. "Šv. Antanai, tavo malone, padėk surasti razinkas!" Šv. Antanas atsiliepia razinkos atsiranda tik trūksta tų kurių Timukas bei Daratėlė pirma surado negu šventasis. Įkišusi pyragaičius į pečių užgirsta garsiai verkiantį kaimynų Taduoką (kurio motina eina dirbti), pakelia ir atsineša vidun, kur aprūpina sužeistą keli ir pakviečia palaukti iki kol pyragaičiai iškeps.

3:00 p. p. Vėl telefonas skamba. Loretos balsas... "Mama, ar sudailintumėt mano raudoną suknelę dėl Sodaliečių susirinkimo šį vakarą? ir

“please” sukalbėki malda, kad galėčiau perrašyti savo stenografavi-  
mą.”

Mama atliks viską. Prosinant Mamos mintys skrajoja — **“Brangi Loreta, visuomet miela ir gera... gal kitas pašaukimas? Vyriausias sūnus jau seminarijoje... Loreta, irgi? O, aš nesiskundžiu, mielas Dieve, tik svajoju.. puikus sapnas, apie anūkus su garbinuotais plaukais ir trikampe šypsena, kaip Loretos, gal? Jau ilgas laikas kaip turėjome kūdikį — beveik septynti metai... Atleisk mane, Dieve Tėve, ne mano valia, bet Tavo valia.”** Mama nulenkia galvą nubraukti ašarą ant rankovės.

Po to, ruošiant vakarienei daržoves, atsimina tėvo rūpesčius dirbtuvėje. Prašo šv. Judo užtarti.

4:00 p. p. Šeima pradeda pareiti namo. Mama ištraukia rakštį iš Daratėlės piršto, sulopo Timuko kelnes, sušukuoja Loretos plaukus, padeda Vinciukui suvynioti savo vakarinius dienraščius — viską atlieka tarpe kelionės nuo pečiaus į šėpą ir į šaldytuvą.

6:00 p. p. pasitinka tėvą su šypsena, dailiai apsirengusi. Visi susirenka pietauti; valdo savo šeimą kaip karalienė prie paprasto pokilio. Meilė, juokai ir linksmumas apsupa visus. Vargai ir dienos rūpesčiai diskutuoti ir užmiršta.

7:00 p. p. Mama sukviečia visus kartu atkalbėti rožančių. Po to, kuomet visi vaikai plauna lėkštes, Mama išeina atkalbėti rožančių už mirusios Railienės sielą. Sugrįžus duoda paramą Vinciukui, kuris bando atlikti “užduotas pamokas”, nuleidžia Daratėlės baltą suknelę dėl

40 valandų procesijos, peržiūri išmokėjimus su tėvu.

Apie aštuntą valandą, ragina “mažus” į savo lovas. Maudynės, maldos, užklojimai užima visą valandą.

9:00 vakaro. Mamos “liuosas laikas!” Rašo laišką sūnui seminarijoj, pilnas motinos meilės bei padėsinimo kiekvienoj eilutej. Pas-  
kui rašo paguodos žodelį dėdės Jono našlei, savo bibliją skaito penkioliką minučių ir dar reikia megzti Vincukui naują juostelę. Siekia pasiimti šokoladinių saldainių, greitai sugrąžina, paaukoja tai “nelaimingai sielai”, kuri besivalgant pasidarė kiauliška. Kalba su tėvu apie dienos problemas, prašo patarimų ir sugestijų.

10:00 val. Mamos diena baigiasi. Atsiklaupusi žvaigždžių šviesoje tamsiame kambaryje kalbasi su savo Dievu atvirai, dėkoja Jam už dienos malones ir geroves, prašo apsaugos per visą naktį. Aukoja dėl atlyginimo, galvos skaudėjimą, kuri dienos vargai įvykdė, sakydama, “Tu kentėjai dėl manęs, Saldžiausias Jėzau, aš su džiaugsmu priimsiu savo skausmus dėl Tavęs.”

Sunkiai įlipa lovon. Rožančius slysta pro atsileidusius pirštus, lūpos patylomis kalbą, — “Panelė švenčiausia, Tavo malone, pabaik mano rožančių.. aš... esu... labai pavargus... ir miego su-i-m-t-a...”

Antonia M. Wackell  
Lietuvių kalbos vertėja

— Helen E. Hemberger  
The Grail Magazine

## BAISUSIS BIRŽELIS

Birželis gražus vasaros mėnuo. Gamta pasipuošusi gražiu, šviežiu žalumu ir gėlių žiedais. Malonus šiltas oras visus kviečia linksmintis. Bet, mums lietuviams, jis atneša daug liūdny prisiminimų. 1940 metais, birželio mėn., raudonieji įžengė į Lietuvą. Jų tankai riedėdami plentais, vieškeliais ir miesto gatvėmis sukėlė debesis dulkių. Užtemdė birželio mėnesio grožį, užslopino žmonių džiaugsmus.

Po metų birželio mėnesį okupantas suruošė trėmimus. Saulės spindulys dar buvo nepalietęs žemės paviršiaus. Žmonės buvo paskendę saldžiuose sapnuose. Tamsa ir tylą viešpatavo aplinkui. Tik staiga pasigirdo motorų ūžimai. Šimtai sunkvežimių pasipylė po miestus ir kaimus. Nesuprantama kalba šūkavo kareiviai. Stiprūs beldimai į duris prikėlė miegančias šeimas. Griežti įsakymai apsiręngti ir eiti į sunkvežimius. Suėmė visus: senus, jaunus ir mažus vaikus; sveikus ir ligonius; nepaeinančius nešė ant kėdžių. Visus, kurių pavardės buvo sąrašuose. Neleido pasiimti brangėsių ir reikalingesnių daiktų. Tik šaukė greičiau ir greičiau. Durtuvais surėmė grūdą į gyvulinius vagonus. Užkalė vagonuose be oro, be vandens. Rodos ir dabar girdžiu vaikų riksmą vagonuose, atskirtus nuo tėvų. Žiaurioje kelionėje mirė seneliai, ligoniai ir kūdikiai. Begalinį skausmą kentė motinos, negalėdamos padėti savo vaikams. Taip, dieną ir naktį vežė lietuvius į nežinią.

Paliko tėviškėje liūdnos sodybos,

tušti namai. Paliko rūtos daržely, pakelėje — liepos, beržai, arimuose žagrės ir neužbaigti pradėti darbai.

Juos ištrėmė ten, kur nėra gražaus pavasario, kur nėra vietos gyventi. Vietoj namų — urvai. Ten juos sutiko dideli šalčiai, sunkūs vergų darbai ir badas. Jie turėjo pakelti sunkią ir kietą tremtinio dalį — be tėvynės, savų namų ir artimųjų. Juos išvežė mirti už gimtąją kraštą, kurį jie labai mylėjo, už savo tėvynę. Jei kuris suspėjo pasiimti savos žemės saują, kaip relikviją šventą, glaudė prie savo širdies, kad sugrįžti į tėvynę nenustotų vilties. Jie pareitų parklupę ant kelių, ilgesys tėvynės juos traukė ir kankino. Bet jie prirakinti vergais, apstatyti sargais.

Vėjai draskė taigų ir stepių platybes ir skynė kaip lapus tremtinių gyvybes. Tik niekas nestatė jiems paminklų, kryžių ant jų kapų. Kankinių mirtimi žuvo daug Lietuvos žymių ir garbingų žmonių.

Išlikę gyvieji laukia, kada pragydrės Lietuvos dangus. Kada galės užbaigti sunkią tremtinio dalį. Kada galės laisvai grįžti į tėvynę, į gimtuosius namus, iš Sibiro taigų ir stepių.

Mirusieji šaltame Sibire, vergų stovyklose ir žuvę partizanai, paliko mums neparašytus testamentus, kad laisvėje gyvenantieji lietuviai nepamirštų Lietuvos; nepamirštų gimtosios kalbos. Kalba yra tautos žiedas, kad jaustų pareigą perduoti gimtąją kalbą ir tėvynės meilę savo vaikams ir vaikaitiams.

Gr. Meiluvienė

## KUOPŲ IR APSKRIČIŲ VEIKLA

### Naujos Narės — New Members įstojo į Apšvietos skyrių

Kp.

66 Constance Degutis  
Bertha Condron  
Theofilia White  
Anna Zindzius

Sergančios Narės  
(On the sick list)

Kp..

5 Magd. Krapanickas  
48 Anna Good  
49 Donna Kamm  
54 Elizabeth Paurazas

### CALIFORNIA

#### LOS ANGELES

Nors apie mūsų kuopą tankiai nesigirdi, bet gerai gyvuojame ir mėginame tvarkyti organizacijos reikalus.

Moterų Sąjungos 74-tos kuopos susirinkimas įvyko sausio 4 d. Atidarydama susirinkimą pirm. Speečerienė prašė dvasios vadą kun. Olšauksą sukalbėti malda.

Pirmininkė pasveikino sąjungietes su Naujais metais ir linkėjo visom daug sveikatos, laimingai praleisti 1970 metus ir sulaukti dar daug kitų metų. Prašė nares šiuose metuose stengtis dalyvauti daugiau susirinkimuose, nes kitaip negalėsime mūsų organizacijos gyvenimą užtikrinti. Svarbiausias įvykis valdybos rinkimas. Pirmininkė pareiškė, kad jau pavargo ir norėjo

atsistatydinti, kad reikia daug rūpintis visokiais reikalais, nes narės nelabai nori lankyt susirinkimus. Sąjungietės nusiminė ir pradėjo prašyti, kad dar pasiliktų. Paklausiusi jų prašymo, pasiliko ta pati valdyba, būtent: pirm. Nancy Speečerienė, vicepirm. Sofija Brazauskas, fin. rašt. Ona Arnašius, prot. rašt. C. Kuchinskas, kasininkė F. Carroll, knygų peržiūrėtojos Ona Macienas ir I. Oksas. Dar kartą pirm. prašė nares, kad gausiau lankytų susirinkimus ir visos padėtų visuose darbuose. Narės maloniai šutiko pasižadėdamos visur ir visada kooperuoti. Po visų gražiai išreikštų minčių apie ateities darbuotę, susirinkimas baigtas malda.

Rašt. C. Kučinskienė

### CONNECTICUT

#### HARTFORD

17 kp. žinutės

Norime pranešti narėm, kad mūsų miela narė R. Gedraitienė jau ilgokas laikas yra labai serganti. Būtų jai malonu sulaukti žinučių nuo senų draugių. Dabartinis jos adresas: 1546 E. Copper St., Tucson, Arizona 85719. Sausio mėnesyje Gedraičiams suėjo 50 metų vedybinių gyvenimo sukaktis. Mūsų kuopos narės sveikina jubilatus sulaukusių šių svarbių sukaktuvių ir

linki geriausios laimės ir geros sveikatos ateityje.

### Užuojauda

Prieš keletą mėnesių mirė mūsų miela narė Marijona Bucevičienė. Reiškiamė giliausią užuojaudą likusiai šeimai. Kuopa užsakė Šv. Mišias už jos sielą ir kurios galėjo dalyvavo laidotuvėse.

*Ap. Kadis*

## ILLINOIS

### CHICAGO

The March meeting of Chapter 75 was held in the home of Emily Gudgailis with Ann Dobil as co-hostess.

Vice-pres., Mrs. Ursula Rastenis opened the meeting and requested Rev. John Velutis to say a prayer. On behalf of Chapter 75 members, Mrs. Rastenis expressed sincere condolences to Emily Trainauskas on the loss of her life-time companion and husband, Peter, and also to the daughters Bertha Kukowski, Irene Frieberg and Sandy Czajka. Fr. John added words of encouragement to the bereaved family.

Mrs. Trainauskas and family expressed their gratitude for the masses offered and attendance at the wake and funeral.

A thank you letter for the chapter's donation to the Lithuanian Martyrs Chapel in Rome was read. Mrs. Rastenis expressed her gratitude to the members for the many cards, masses, gifts and visits during her long illness.

A combined report was given by

Ursula Rastenis on attending the Chicago District Christmas Party and Mary Mineiko and Emily Gudgailis on attending the Chicago District planning committee meeting to arrange a games party for the combined benefit of the Srs. of St. Francis and the Srs. of St. Casimir to be held on April 5th. Ann Dobil reported on the sale of 10 tickets. Donna Zilis made a motion to buy an electric appliance as a donation for the raffle. Seconded by Ursula Rastenis.

After the meeting hostesses Emily and Ann treated the members to a delicious treat of goodies and especially Emily's delicious meat and cheese dumplings.

### HOW MUCH MORE ILLNESS CAN THERE BE DEPT.?

It seems 1970 started out to be the year of illnesses and accidents. After partially recovering from a long illness, Ursula Rastenis had a relapse, but is now recuperating nicely. Pres. Ann Dolik suffered a foot injury — a broken bone is suspected.

Ursula Panvas has had a long siege of illness. Bertha Kukowski was rushed to the hospital for observations, but now is home again. Bernice Nedzveckas is again preparing for another visit to the hospital. Mary Yakstas is home recuperating from major surgery and is reported to be progressing very nicely. Magdalena Janulis is still struggling with a broken heel after numerous casts.

With the arrival of Spring, let's hope we'll all perk up.

## SORRY TO HEAR DEPT.

Our sympathy also goes out to Joe and Ann Dolik and family, who recently lost their nephew in Viet Nam.

## HAPPY TO HEAR DEPT.

Finally have a bit of good news to end the correspondence. Congratulations to Bob and Irene Frieberg on the recent marriage of their son.

Bruno and Mary Mineiko are planning an extended trip to Europe this summer, which includes visiting relatives in Scotland. Mary also announces her return to school to study a most complex subject — Stocks and Bonds.

To our Editor of "Moterų Dirva", Dale Murray and her husband Jim, Chapter 75 extends their congratulations and best wishes for continued happiness on their 25th Wedding Anniversary.

DZ

**EDITOR'S NOTE:** On behalf of husband Jim and myself, our sincere thank you for the anniversary wishes.

Dale Murray

## MASSACHUSETTS

### CAMBRIDGE

Moterų Sąjungos 4-toji kuopa ši met suruošė Vasario 16 minėjimą Cambridge, Mass., Nekalto Prasidėjimo parapijos salėje. Parapijos klebonu yra kun. Simeonas Saulėnas, kuris atkalbėjo invokaciją. Paskaita, "Lietuviai ir praeitis" skaitė El. Vasyliūnienė, meninę dalį atliko solistė Violeta Balčiūnienė, akompanuojant Vyteniui Vasyliūnui. Pra-

kalbas pasakė St. Martišauskas pabrėždamas Lietuvos ateitį, jo sūnus Algirdas Martišauskas, kurio nuomone jaunimas turėtų palaikyti lietuviybę. Kunigas Jonas Klimas pasiremdamas istoriniais faktais pažiūrėjo į Lietuvos ir lietuvių ateitį. Dar kalbėjo Benediktas Jakutis, kuris jau gyvena šiame krašte 60 metų ir yra užsitarnavęs Lietuvis veikėjas. Minėjimą baigė kun. Jonas Klimas malda ir visi giedojo "Marija, Marija". Minėjimas buvo pradedamas Amerikos ir Lietuvos himnais, o baigtas bažnytine giesme. Po to sekė vaisės, kurias suruošė Moterų Sąjungos narės su pirmininke Anele Ambrozaitiene kaip vadove. Minėjimas praėjo nuoširdžioje nuotaikoje. Surinktos aukos Lietuvos vadavimo reikalams 130 dol., buvo įteikta klebonui, o jis savo nuožiūra pasiuntė, kam pridera.

— — —

Kuopos narės pagerbė Kazę Po-  
vydienę jos vardo dienoje 4 kovo.  
Pas Kazę atsilankė klebonas kun. S.  
Saulėnas, kun. M. Vembrė iš Brock-  
tono, Sąjungos pirmininkė Anelė  
Ambrozaitienė, O. Ulevičienė, Jan-  
kauskienė ir kitos. Buvo įteikta gra-  
žių dovanų ir gražiai praleista lai-  
kas.

— — —

Ona Ulevičienė įstojo į 4-tą kuopą kaip nauja narė. Sveikiname ponią Ulevičienę ir linkime jai sėkmės.

— — —

Moterų Sąjungos apskričio pirmininke ir direktorę, gerbiama M. Watkins jos gilios tragedijos valandoje brangiam vyrui mirus, 4-toji kuopa, jos pirmininkė ir narės nuo-

širdžiai užjaučia ir meidžiasi už jos vyro sielą ir už gerbiama ponia Watkins, kad Dievas jai duotų sveikatos ir jėgos dar ilgus metus dirbti ir duotų jei jėgų savo skausmui pakelti.

## WORCESTER

### 5-ta Kuopa

Balandžio mėn. 6 d. šv. Kazimiero parapijos svetainėje įvyko susirinkimas, kurį sukalbėdama maldą už sergančias nares atidarė pirm. p. Watkins.

Pirmiausia išreiškė su ašaroms akyse padėką narėms už išreikštą užuojautą, šiltus žodžius ir maldas kurias ji patyrė iš sąjungiečių skaudžiose liūdėsio valandose mirus brangiam vyrui a. a. J. Watkins. Ypatinga padėką pareiškė vice-pirm. M. Žemaitienei, kurios iniciatyva buvo sukalbėtas laidotuvių direkt. Dirsą namuose šv. rožančius už jo sielą.

Kasos globėja N. Thompson padarė pranešimą apie turėtų pyragų pardavimą. Pajamos gautos labai gražios, dėka narių sunkaus darbo ir pasišventimo. Pirmininkė padėkojo visoms, kurios vienokiu ar kitokiu būdu prisidėjo. Sekantį pyragų pardavimą turėsime po vasaros karščių paskutinį sekmadienį rugsėjo mėnesio.

Nors gamta jau dvelkia pavasario oru ir džiaugiamės jam artėjant, bet tas džiaugsmas ne visas vienodai džiugina, nes turime ir sergančių narių: M. Baškienė šv. Kazimiero parapijos mokyklos "Darželio" mokytoja kuris laikas guli šv. Vincento ligoninėje ir sunkiai serga. Toje pat ligoninėje operaciją turėjo klebonijos šeimininkė ir garsioji "Napoleonų" kepėja E. Mikalauskienė. Baigia sveikti jau namuo-

se. Šiomis dienomis Krapaveckienė turėjo sunkią operaciją. Visoms ligonėms linkime, kad prisikėlęs iš numirusių Kristus, kurio Prisikėlimo šventę neseniai šventėme, be kitų malonių suteiktų ypatingai sveikata, kad netrukus vėl mūsų brangias nares matytume linksmas mūsų tarpe. Giliai užjaučiame mielą narę A. Norkevičienę, kuri pergyvena dvigubą skausmą: Didžiojo Ketvirtadienio anksti rytą Hamiltone - Kanadoje mirė sulaukus gilios senatvės jos mamytė. Jai ir visai šeimai reiškiamo giliausią užuojautą, ir liūdime kartu visa kuopa. Balandžio mėn. 12 d. inžinierius sūnus Povilas išvažiavo atlikti karinę tarnybą. Mes linkime, kad jo globėjas šv. Povilas padėtų jam saugodamas nuo visokių pavojų, nors tektų atsidurti ir Vietname ir dabartinės tėvelių skausmo ašaros jį išleidžiant virstų džiaugsmu laimingai sulaukus grįžtančio į namus.

## SVAJONĖ TAMPA REALYBE

Pirmininkė p. Watkins pranešė, kad yra sutarta, spalio mėn. 11 d. dalyvauti šv. Mišiose, kurios būna transliuojamos kiekvieną sekmadienį per televiziją iš Bostono stoties. Tose mišiose dalyvausime visa Naujosios Anglijos Moterų Sąjungos Apygarda su Apygardos ir mūsų kuopos Dvasios Vadu Gerb. kleb. kun. J. Jutt-Jutkevičium, kuris atnašaus šv. mišias. Vadovybė šių šv. mišių iš dalyvių neima jokio atlyginimo, bet po šv. mišių ten salėje duoda kavutę per kurią renkamos aukos. Pageidautina, kad visi dalyviai prisidėtų, nes jiems už transliavimą šv. mišių televizijos stočiai reikia mokėti 300 dolerių, bet iš dalyvių nereikalaujama minėtą sumą mokėti, tik kaip minėta

ankščiau buvo prisidėti auka pagal savo pajėgumą. Esame kilnios tautos ir kilnios organizacijos narės todėl pasielkime kaip garbingos tautos dukros, kad suteiktume tinkamą pagarbą Dievui ir kenčiančiai Tėvynei kurią savo dalyvavimu televizijoje reprezentuosime svetimtaučių tarpe, nes šias šv. mišias klauso milijonai žmonių.

Ruoškimės visos, dalyvaukime gausus skaičius šios garbingos Moterų Sąjungos narių. Padarėme didelius darbus praeityje, pasirodykime, kad dar esame pajėgios ir dabar kada daugelis organizacijų likviduojasi, o mes visos vieningai žengiamo pirmyn. Po šv. mišių Lietuvių Klubo Broadway Street, So. Boston įvyks trumpas Apygardos susirinkimas.

Šias šv. mišias turėti per televiziją ėmėsi iniciatyvos mūsų kuopos pirm. Watkins, sulaukusi pritarimo iš kitų kuopų ir mūsų Dvasios Vado, kuriam priklauso didžiausia padėka.

Pirmininkė kartu su visa valdyba kviečia visas Naujosios Anglijos Apygardos kuopas spalio 11 d. dalyvauti šv. mišiose - televizijoje.

Pradėkime registruotis savo kuopose dabar per ateinančius susirinkimus, kad sudarytume gausų dalyvaujančių skaičių. Važiuosime autobusu, o jei reikės samdysime ir antrą. Važiuokime visos.

Spalio vienuoliktoji tebūna Naujosios Anglijos Apygardos Moterų Sąjungos diena. Pabuskime ir sukrusime visos, dėl Dievo, Tėvynės ir Moterų Sąjungos organizacijos.

J. M.

## NEW JERSEY

Skausmo ir liūdesio valandoje dėl

brolio kun. Vincento Svirnelio mirties, mūsų mielai narei Onai Svirnelytei-Zalinskienei gilą užuojautą reiškia 63 Kuopos pirmininkė ir narės.

63 Kuopos narę M. Nakrošienę, jos broliui Benediktui Savage mirus, giliai užjaučia ir kartu liudi

63 Kuopos pirmininkė ir narės M. Melynienė, Kuopos raštininkė

## NEW YORK

### BROOKLYN

Moterų Są-gos 29 kp. Atvelykio sekmadienį Aprišimo parap. sve-tainėj surengė lietuviškas Velykas. Sąjungietės yra labai dėkingos visiems, kurie dalyvavo surengime, jų tarpe kleb. kun. J. Aleksiūnas, kun. P. Geiščiūnas, Dvasios vadas kun. A. Račkauskas, kun L. Budreckas, kun P. Baniūnas, taipgi ir seselei Nikodemai už dalyvavimą ir dainas

Puikiai paruoštą programą atliko A. Strimaitienė pritariant gitaru sūnui Benediktui pasirinktomis lietuviškomis dainomis, ir parapijos choras diriguojant A. Kasanaičiui.

Esame dėkingos visom narėm, kurios sunėšė dovanas laimėjimui ir šeiminkėm A. Raulenaitienei, M. Macienienei, K. Linkienei ir padėjėjom, kurios paruošė tiek daug skanių valgių ir maloniai pavaišino.

Dėkojame sąjungietėm už bilietų išplatšinimą. Jų darbštumas įvykdė labai sėkmingą parengimą.

Rengėjos

### GĖLĖS

*Gėlės — tai žemės šypsena iš džiaugsmo, kad ją Dievas sukūrė ir didiems dalykams paskyrė.*

M. Pečkauskaitė

## OHIO

### CLEVELAND

Moterų Sąjungos 36 kuopa ir šių metų Verbų sekmadienį, 10 val., buvo užprašiusi šv. Mišias. Jas atnšavo Šv. Mergelės Nesiliaujančios Pagalbos parapijos klebonas ir mūsų kuopos dvasios vadas kun. J. J. Angelaitis. Parapijos choras, vadovaujamas varg. R. Brazaitienės, gražiai giedojo Verbų sekmadienio giesmes, ypač eisenoje aplink bažnyčią. Kuopos karūną į bažnyčią įnešė globėja D. Mikoliūnienė. Visos kuopos narės bendrojo eisenos priėmė šv. Komuniją. Po pamaldų parapijos kafiterijoje įvyko bendri pusryčiai, kuriuos paruošė pirm. O. Mikelionienė, O. Juškienė, O. Mackevičienė, St. Stasienė ir V. Vaškie-nė. Pagal esančią tradiciją, kaip pamaldose, taip ir pusryčiuose dalyva-vo ir Labdarybės narės. Pusryčiai pradėti su malda, kurią sukalbėjo pirm. Mikelionienė. Svečiams besivašinant, moksleivės Jūlytė Ignatavičiūtė ir Ugnelė Stasaitė visus taip maloniai ir šventiškai nuteikė padeklamuodamos po porą vėlykinių eilėraščių. Po pusryčių įvyko kuopos mėnesinis susirinkimas, kuriame buvo svarstomi kuopos einamieji reikalai.

Š. m. balandžio 4 d., Atvelykio sekmadienį, po lietuviškų pamaldų, parapijos salėje mūsų kuopa turėjo "bake sale" ir "card party". Svečių atsilankė tiek daug, kad net pritrūko maisto juos visus pavaišinti. Tai geriausias įrodymas, kad mūsų kuopos moterų iškepti pyragai ir pagamintos dešros visiems labai patinka. Iš šio parengimo kuopa gavo 200 dol. gryno pelno. Kuopos

valdyba, susirinkus O. Juškienės būte, nutarė gautą pelną paskirti šiai lietuvių bažnyčiai, jos švaros palaikymui.

Kuopos koresp. E. Mikšienė

## IN MEMORIAM

Prašome prisiminti šias mielas nares maldose:

Kp. 40, Rumford, Me. —

a. a. Constance Laurinaitis

Kp. 59, Shenandoah, Pa. —

a. a. Marijona Sunskienė

Kp. 66, Elizabeth, N. J. —

a. a. Valerie Mickienė

a. a. Veronika Žukauskas

### Užuojaunta

Moterų Sąjungos Centro valdyba ir redaktorė reiškia gilią užuojauntą buvusiai ilgametei Centro išdininkei, 18-tos kuopos (Miami, Fla) organizatorei Garbės narei Elenai Verbelai, mirus jos mylimam vyrui Jonui. Velionis atsiskyrė su savo mylimaisiais kovo 31 d.

Jonas Verbela gimė Vilkaviškyje. Jauno amžiaus atvyko Amerikon, kur sėkmingai prasigveno sumaniai prekiaudamas.

Jis buvo sekančių organizacijų narys: Susivienijimo, Sandaros, Loyal Order of Moose ir Fraternal Order of Eagles.

Lai Dievas suteikia jo sielai amžiną ramybę, o likusiai žmonai Elenai suraminimą liūdesio valandose.

— — —

Šią laidą beruošiant sužinota, kad bal. 19 d. Čikagoje mirė Dr. Jonas P. Poška. Giliai užjaučiame Garbės narę Albiną Poškiene. Plačiau pranešime sekančioj laidoj.

# MOTINA

... Kai nuostabūs gegužis nubarsto takus kvepiančiais žiedais, kai atgimusi gamta puošiasi lyg didžiausiai šventei, mes skubame pasveikinti savo motiną. Gal ją kasdien matome dažnai sutinkame — ji visada nauja ir miela: kaip kiekvienais metais pavasaris, kaip kiekvieną rytą patekanti aušrinė. Skubame pas ją su meile ir paskęstame jos meilėje; mėginame ją pasveikinti bet esame jos pasveikinti. Jauti, kaip nuoširdžiausi žodžiai mūsų yra per skurdūs, gražiausios jai padėkos gėlės per menkos. Motina laiminga mūsų laime, kūdikiškais pastangomis.

Neįmanoma pilnai motinos įvertinti, kaip pavasario papuošti. Ji pati yra gyvenimo pavasaris, nes duoda naują gyvybę; ji pati yra nuolatinė tobulesnio žmogaus gimdytoja, nes meile ir pasiaukojimu yra atsidavusi naujai gyvybei; ji yra Dievo kūrybos perlas, nes jos asmenybė, kaip jūroje perlai, atsiranda iš kančios. Neperdėsime sakdami, kad motina savo besąlygine meile ir visišku kūdikiui pasiaukojimu yra žemiškoji malda... Kaip kiekviena malda yra pirmiausia dangiškoji asmens stiprybė ir paguoda, panašiai ir motina kūdikiui yra žemiškoji stiprybė, paguoda. Ir našlaitėlė randa daugiau palaimos prie motinos kapo, negu tarp gyvųjų.

Ištrauka iš knygos ŽODIS IR GYVENIMAS,  
— Tomas Žiūraitis, O.P.

## "MARIJOS SEKIMAS"

Motina Marija, kaip dangaus vartai užsiveria dėl mano nuodėmių, kai visi įėjimai man uždrausti, kai visos jėgos ir visoks patarimas mane apleidžia, kaip aš niekaip negaliu sau padėti, kai gyvenimo nuovargis ir širdies rūpesčiai taip ima slėgti mane, kad man niekas nemielia, kai džiaugsmo saulė virsta gėdulo naktimi, kai paguoda iš aukštybių išnyksta, kai nusiminimas ima spausti mane iš visų pusių... kurgi aš bebėgsiu ir į ką besikreipsiu, jei ne į Tave, Marija?...

MARIJOS SEKIMAS,  
— Tomas Kempietis

Paruošė Ada Sk-nė

## Sajungiečių mintys apie PAVASARĮ

Suskambėjo paukštužėlių  
sidabro balsai.  
Milijonais dygsta gėlių,  
alsuoja miškai.

Taip pavasaris nušvito  
pilnu savo grožiu,  
Kai saulė išsiritė  
šypsos žiedai rožių.

Medžių lapai sušlamėjo,  
sprogsta ir žiedai.  
Kai pavasaris atėjo,  
džiaugiasi miškai

O. Aleliūnienė,  
Chicago

### RAMUNĖLĖ

Štai pražydo arimuose  
Balta laukų ramunė,  
Ten sukambėjo sesės daina  
Kaip lakštingala miškely.

Ir atėjo jauns bernelis  
Su išpustytu dalgėliu,  
Jis nukirto ramunėlę  
Puikią, baltą laukų gėlę.

Atsiklaupus sesutėlė  
Pasikėlė ramunėlę  
Ir, skindama po lapelį,  
Klausė — myli ar nemyli?

Žibutė

Aš esu pasaulyje  
Kaip paukštelis viena.  
Giesmės savo giedu  
Aš per visą dieną.

Turiu kambarėlį  
Ne visai taip mažą,  
Tiesiai prie langelio,  
Dar sodelį gražų.

Mėgstu ten klausyti,  
Kaip paukšteliai čiulba,  
Kaip bitelės skraido  
Apie puikų žiedą.

Sėdžiu už stalelio,  
Žiūriu į aukštybę,  
Mintimis apmąstau  
Viešpaties galybę.

Anksti pavasarėlį  
Einu rūtų sėti.  
Kokia man linksmybė,  
Kas gal apsaakyti?

Anksti pavasarėlį  
Rūtelės žaliuoja,  
Ten mergelės linksmos  
Dainėles dainuoja.

(Ši daina virš 100 metų senumo,  
nežinomo autoriaus ir nežinomo  
kompozitoriaus. Gaidos buvo užra-  
šytos 1927 m. muz. Gaubos Lietu-  
voj).

Prisiuntė M. Petrauskienė,  
Hartford

# THIS GENERATION'S DESTINY

Julia A. Karpawich

"This generation of Americans has a rendezvous with destiny," said Franklin D. Roosevelt twenty five years ago. Today, we repeat the

same words and ask what is this generation's destiny? These young people who are not facing reality but are regressing, turning to drugs in order to escape — "to turn on" "tune in" and "drop out". From what are they escaping?

In a survey taken by the Dept. of Mental Health and the American Medical Association in Chicago, Ill., (1968) the following reasons were listed:

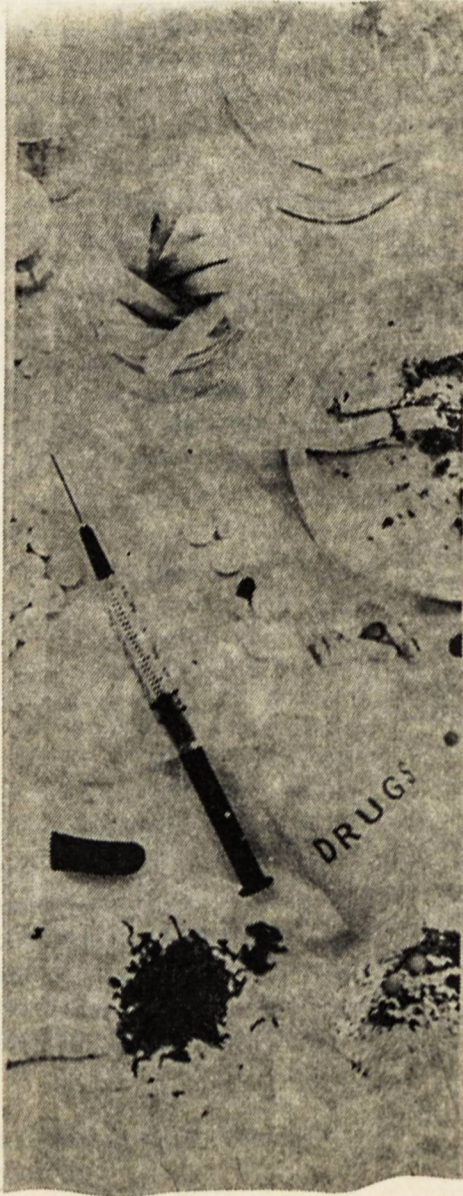
1. To escape the tensions of a world in which small wars are commonplace and in which the ultimate nuclear war constantly waits just over the horizon.

2. To escape the tension of the pressures that are in them as students, who spend more hours in class and homework, than most men devote to making a living.

3. To escape from a world filled with moral problems, ethical problems, and political problems, from which there seems to be no solution.

4. To escape from a world they apparently believe has abandoned the pursuit of excellence in human achievement and human relationships in favor of a greater accumulation of wealth and development of material comforts and conveniences.

Incredible to adults, this youth seeks an escape from their environment and personal life they consider to be drab and meaningless. We adults who have seen hard times have done an admirable job of



mismanagement: providing our children with all the material things we did not have. High school students of today have their own cars, hi-fi, stereo, television sets, charge accounts and in addition, a generous bank account. Today's luxuries are taken for granted by the young and considered as necessities — provided by their parents. Lacking the desire to better themselves, the thrill of anticipation is lost. All they have to do is to turn on the television set and they are in another world.

Dr. Edward Mason, Psychiatrist, said, "We are a drug-oriented Society. We want no pain. We want immediate relief when we do have some discomfort and where do we get our advice? From that wonderful talking box that says:

Ladies and gentlemen:

If you can't sleep, try Sominex. If you can't stay awake, try No-doze. Do you have pain? By all means try Aspirin, Bufferin, Excedrin. If you have an upset stomach, try Pepto-Bismol, Alka-Seltzer, Briosche. And if you have tired blood, try Geritol. There are many more — a pill or liquid for every ailment.

For years, the radio, movies, television and the beverage companies have advocated a martini, beer, manhattan, scotch on the rocks or the like to provide the adult relief from the rigors of everyday life. Now the "new breed" as Dr. Mason calls the adolescent, question the adult's right to deprive them of similar benefits through drugs.

Drugs are defined as any substance other than food intended for use in the diagnosis, cure, mitigation, treatment or prevention of disease in man or animal. The four types of drugs that the youth of today are toying with are: 1. Narco-

tics, 2. Stimulants, 3. Sedatives, 4. Hallucinogens. Narcotics—the term narcotics refers generally to opium and pain killing drugs made from opium such as heroin, morphine, paregoric and codeine. These drugs are necessary in the medical field to relieve pain. But they are abused for they are taken for the sensations they obtain.

The first emotional reaction of heroin is a reduction of tension, easing of fears and relief from worry. Feeling "high" may be followed by a period of inactivity bordering on stupor. Heroin which is usually mixed into a liquid solution and injected into a vein appears to dull the edges of reality. Addicts have reported that heroin "makes my troubles roll off my mind and it makes me feel more sure of myself."

The drug depresses certain areas of the brain, and may reduce hunger, thirst and the sex drive. They do not usually feel hungry, and as a result when admitted to the hospital they, invariably, have to be treated for malnutrition.

The life span of a narcotic user may be shortened by 15-20 years. An addict may have to spend from sixty dollars a day to buy his daily supply of heroin. This is when they turn to crime to get more money for the drug, and it is not a direct effect of the drug.

Medical authorities say the addict is a sick person. He needs treatment for his physical addiction and withdrawal sickness, because when he stops taking this drug, he may sweat, shake, get chills, diarrhea, nausea and suffer sharp abdominal and leg cramps. One may ask —is it worth it?

2. The up and down drugs, the stimulants and sedatives, the amphetamines and the barbiturates...

A. Amphetamines are used to stimulate central nervous system. They are best known for their ability to combat fatigue and sleepiness. They are also used sometimes to curb appetite in medically supervised weight reduction problems. Most commonly used are Benzedrine (Amphetamine), Dexdrine (Dexro-Amphetamine), and Methedrine (Methamphetamine). These drugs also are medically essential. But when they are abused, they are dangerous. Slang terms are "pep pills", "Bennies" and "speed".

These stimulants are misused and abused by people of different ages and walks of life; and according to a recent government survey the young people are the chief abusers for they take them when they are cramming for exams, and athletes are known to take them although Sporting associations have banned their use.

Some try for temporary "kicks". The stimulant drugs are swallowed as pills but can be taken in liquid form by injection into the vein at regular interval times. This is a dangerous practice known among abusers as "speeding". The body develops a tolerance to these drugs therefore they require an increase in the amount in order to get the effects of the drug. These drugs can drive a person to do things beyond his physical endurance that leaves him exhausted. Heavy doses may cause temporary toxic psychosis (mental derangement) which causes hospitalization. This is usually accompanied by auditory and visual hallucinations — hearing and

seeing imaginary things. Abrupt withdrawal of the drug from the heavy abuser can result in a deep and suicidal depression.

Dangers from unsanitary injections of speed (methredine) include serum hepatitis and abscesses. Injection of speed causes abnormal heart rates and may result in psychotic state (mental derangement) and long term personality disorders. Unaccustomed high doses may cause death.

B. Barbiturates or Sedatives are drugs manufactured for medical purposes to relax the central nervous system. Barbiturates range from short-acting fast starting Nembutal (Pentobarbital), and Seconal (Secobarbital), to the long acting slow starting Luminol (Phenobarbital), Amytal (Amobarbital) and Butisol (Butobarbital). The short acting preparations are most commonly used. The slang terms are "barbs", "goof-balls-candy-sleeping pills and peanuts."

In the medical treatment of patients these drugs are prescribed widely to treat high blood pressure, epilepsy, insomnia, to diagnose and treat mental illness and to relax patients before and after surgery.

Taken normally, and medically supervised doses, barbiturates mildly depress the action of the nerves, skeletal muscles and the heart muscles. They slow down the heart rate and breathing and lower the blood pressure. But in higher doses the effects resemble alcoholic drunkenness, confusion, slurred speech and staggering. The ability to think is impaired and emotional control is weakened. Users may become irritable, angry and want to fight or assault someone. Finally

## BRIEFLY ABOUT THE AUTHOR

Julia A. Karpawich, registered Nurse, a graduate of St. Vincent Hospital School of Nursing, currently associated with the Public Health Department of Worcester doing Visual Aid work on a volunteer basis in both the public and parochial schools. She is also a teacher with the Confraternity of Christian Doctrine.

A performer for 10 years with the popular Children's Fund Players, acting and traveling throughout the Worcester diocese, proceeds or performances were donated to the Exceptional Children's Fund. A member of several organizations, she is also a member of the Women's Alliance, Chapter 69 of Worcester, Mass.

Her husband, Dr. Peter Karpawicz was Chief of Pediatrics 12 years at St. Vincent Hospital, and is on the staffs of the City Hospital, Memorial and Hahnemann Hospitals.

Son, Peter P. Jr., graduate of Holy Cross College is now at the University of Detroit on a Fellowship. Another son, James is a student at Georgetown University.

Daughter, Kathryn, wife of Don W. Whitehead, received her B.S degree in Nursing at Boston College and was instructor at Mary Fletcher Hospital Burlington, Vermont, where she resides with her husband and young son, Don Jr. Linda is a junior at Notre Dame Academy.

they may fall into deep sleep. Overdose can cause death.

These drugs are physically addicting. And the cure is considered more difficult than narcotics dependency. If the drug is withdrawn abruptly, the user suffers withdrawal sickness with cramps, nausea, delirium and convulsions, in some cases he can be watched at all times. Because these drugs are used so freely people consider them safe — they definitely are not. Again one may ask — is it worth it?

### 4. The Hallucinogens

L.S.D. (Lysergic Acid Diethylamide). Developed in 1938 from one of the ergot alkaloids, Ergot is a fungus that grows as rust in rye, a common grain plant. A mind-affecting drug. L.S.D. is noted mainly for producing strong and

bizarre mental reactions in people and striking distortions in their physical senses — what and how they see, touch, smell and hear.

Why do people take L.S.D.? Reasons given "for kicks," "to understand myself better" which has proven a fallacy, or in quest of religious or philosophical insights. Recent medical surveys show that the drugs popularity may be dropping, due to the scare of the Chromosome changes, which as yet have not been proven. Medically, this drug has no purpose.

Users take it in sugar cubes, crackers, cookie or can lick it off a stamp or other object impregnated with the drug. It increases the pulse and heart rate, causes a rise in blood pressure and temperature, dilated eye pupils, shaking of the hands and feet, cold sweaty palms, a flushed face or paleness, shiver-

ing, chills with goose pimples, a wet mouth, irregular breathing, nausea and a loss of appetite.

People who take this drug say it has a number of effects... changes in their physical senses... walls may appear to move... colors seem stronger and more brilliant. Users are likely to "see" unusual patterns unfolding before them. Flat objects seem to stand out in three dimensions; taste, smell, hearing and touch seem more acute.

One sensory impression may be translated or merged into another — music may appear as a color and color may seem to have a taste. They can feel happy and sad at the same time, or depressed and elated, relaxed and tense. As one user described it — "It's like going on a roller coaster, both ways at the same time." He may remember what he did after the drug wears off, but does not know why he did it. Chronic use of L.S.D. impairs the user's power of concentration and ability to think. This causes him to "drop out" of society.

It is not known how L.S.D. works in the body, but it seems to affect the level of certain chemicals in the brain and produce changes in the brain's electrical activity. Dangers listed are:

1. Panic — frightened because he cannot stop, and afraid he is losing his mind.

2. Paranoia — becomes suspicious, feels that someone is trying to harm him or control his thinking.

3. Recurrence — days, weeks and even months after the individual stops using L.S.D., the things he saw and felt while using L.S.D. may occur, and he has a fear that he is going insane.

4. Accidental Death. Because L.S.D. users may feel that they can fly, or float, he may try to jump out of the window or from other heights and fall to his death. Such accidents have been reported. Or, he may stop in front of an automobile thinking he will not be touched, but of course he is.

Marihuana —because marihuana may cause hallucinations when taken in very large doses it is called a "mild hallucinogen". A person using marihuana finds it harder to make decisions that require clear thinking. Tetra-hydro-canna binol is the active ingredient in marihuana. High doses of this drug have brought on severe reactions in every person tested.

The scientist observed that a dose equal to one cigarette made of the United States ingredients which contains very little THC can make the smoker feel excited, gay or silly. After an amount equal to four, the user notices changes in what he can perceive. He reports that colors seem brighter, his sense of hearing keener. After a dose equal to ten cigarettes other reactions set in. He experiences visual hallucinations (seeing things that are not there). Illusions (seeing or imagining shapes in objects that are not there) or Delusions (beliefs not based on reality). His mood may swing from great joy to extreme anxiety. He may become deeply depressed or have a feeling of uneasiness, panic or fear.

Researchers find that a person pre-disposed to abuse one drug may be likely to abuse other stronger drugs. This is why the Medical profession feel that marihuana should not be legalized. They feel that if it

is, then another Public Health problem will arise as is present in alcohol and tobacco.

The problems of the world and of their own personal environment which weighs heavily on these young shoulders cannot be solved by hiding away in a drug stupor, or by flying away as on an L.S.D. trip. The need is not to escape from the world but to work to change it.

The Medical profession, the Educators, and all who are trying to help today's young with this problem advocate that instead of getting excited about a marijuana party, they must be shown the excitement of doing something to make this a better place for the next generation. There will be a next one. And the kind of world it grows up

### DRUGS ENDANGER LIVES

Twenty-five per cent of U.S. drivers are taking road-dangerous medicine, either self-prescribed (15%) or on doctor's orders (10%). Yet no state license laws, the Catholic Digest states, even consider the danger in many drugs and medicines. They account, say medical experts, for hundreds of road tragedies annually. The so-called Uniform Vehicle Code, given more lip service, than legal force by most states, assumes that any person taking medicines which may impair his driving will abstain from the wheel.

in will depend on what today's youth do with their lives. This will be their destiny.

## CAMP NERINGA

Give your children opportunity to experience the beauty of nature, the joy of friendship, the closeness of God, and the richness of the Lithuanian culture at CAMP NERINGA. Children interested in Lithuanian culture, from 7 to 15 years of age, are invited to enjoy two weeks at Camp Neringa in Marlboro, Vermont, from August 29th to September 5th.

The camp is sponsored by the Sisters of the Immaculate Conception, who have had over 25 years of experience in directing various youth camps throughout the country and Canada. Activities will include Lithuanian folk-dancing, folk-singing, arts and crafts, sports, and discussions. Everyday will bring joy into your youngster's heart!

For further information please write:

CAMP NERINGA  
IMMACULATE CONCEPTION CONVENT  
PUTNAM, CONN. 06260  
(203) 928-5828

After June 15th:

CAMP NERINGA  
R. F. D. # 4, BOX 134 C  
W. BRATTLEBORO, VT.  
(802) 254-8090

VILIMAITE, EMILIA 20  
4421 SO. ARTESIAN AVE.  
CHICAGO, IL 60632

Moteru Dirva  
7322 S. Mozart Ave.  
Chicago, Ill. 60629  
Return requested

## CASUAL COMMENT

Dale Murray

### There'll Be Some Changes Made!

Life in the Murray household is never dull, but it seems that our 25th wedding anniversary in March signaled a time for a change. In the midst of planning our daughter's wedding in June, came a job transfer for the head of the house. A few days after the wedding, we'll be heading for Milwaukee, Wisconsin, to take up our new residence. Meanwhile, we have had to negotiate the sale of our home and scour the Milwaukee area for a new one. Both projects have been accomplished, thank the Good Lord!

All correspondence for MOTERU DIRVA should be sent to the present address until JUNE 20. The new address will be given next month for correspondence sent after that date.

#### A PRAYER

The following quaint prayer hangs outside the door of the refectory of the Cathedral of Chester, England. I thought you might enjoy it as much as I:

Give me a good digestion, Lord,  
And something to digest:  
Give me a healthy body, Lord,  
With sense to keep it at its best.  
Give me a healthy mind, good Lord,  
To keep the good and pure in sight,  
Which, seeing sin, is not appalled,  
But finds a way to set it right.

Give me a mind that is not bored,  
That does not whimper, whine or sigh;  
Don't let me worry overmuch  
About the fussy thing called "I."  
Give me a sense of humor, Lord,  
Give me the grace to see a joke,  
To get some pleasure out of life  
And pass it on to other folk.

#### WHEN YOU CHANGE YOUR ADDRESS

Please let us know, well in advance, what your new address will be. Send your old address, too — even better, enclose the address label from a "Moteru Dirva" issue. The Post Office won't forward your copies unless you pay extra postage, but we'll see that your "Moteru Dirva" reaches you, without interruption, if you notify us six weeks in advance of your move. Write to: Mrs. Helen Gercius, Mailing List Clerk, 7322 S. Mozart St., Chicago, Illinois 60629.